



Bozen, 24.1.2017

An den Präsidenten
des Südtiroler Landtages
Bozen

BESCHLUSSANTRAG

Nr. 733/17

Maßnahmen zum Schutz von Frauen vor Belästigungen, gewalttätigen und sexuellen Übergriffen

Diverse Vorfälle der letzten Wochen im In- und Ausland führten zu einer starken Verunsicherung unter der heimischen Bevölkerung. Insbesondere bei vielen Frauen kam es vor diesem Hintergrund zu einer Abnahme des subjektiven Sicherheitsgefühls. Dieser negativen Entwicklung gilt es entschieden entgegenzuwirken. Es bedarf eines klaren Bekenntnisses dazu, dass alle Personen in Südtirol gleichberechtigt und mit Respekt behandelt werden müssen. Es darf nicht sein, dass Frauen und Mädchen sich künftig nur noch in männlicher Begleitung im öffentlichen Raum bewegen können und sich mit Pfefferspray und akustischen Alarmgeräten ausrüsten müssen, um die eigene Sicherheit vor tätlichen Übergriffen zu gewährleisten. Es sollen daher alle notwendigen Schritte gesetzt werden, damit Bedrohungsszenarien weitestgehend verhindert werden. Die Sicherheitssituation sowie das subjektive Sicherheitsempfinden sollen wieder verbessert werden, weshalb seitens des Landes ein entsprechendes Maßnahmenpaket auszuarbeiten ist.

**Der Südtiroler Landtag
fordert
die Landesregierung auf,**

innerhalb Juni dieses Jahres ein Maßnahmenpaket zum Schutz von Frauen in Südtirol vor gewalttätigen oder sexuellen Übergriffen sowie zur Erhö-

Bolzano, 24/1/2017

Al presidente
del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano
Bolzano

MOZIONE

N. 733/17

Misure per tutelare le donne da molestie, aggressioni e forme di violenza a sfondo sessuale

Diversi episodi accaduti nelle ultime settimane qui in provincia e in altri luoghi, estero compreso, hanno generato inquietudine nella popolazione locale. Da ciò deriva che in particolare molte donne si sentono molto meno sicure. Bisogna fare qualcosa per contrastare questa situazione sempre più difficile. Adesso occorre agire per dimostrare che in Alto Adige esiste la parità dei diritti e che tutte le persone devono essere trattate con rispetto. Non dobbiamo lasciare che in futuro le donne e le ragazze possano frequentare luoghi pubblici solo se accompagnate da un uomo e che debbano girare con spray al peperoncino o allarmi acustici per tutelare la propria incolumità. Di conseguenza bisogna provvedere a quanto necessario per ridurre al massimo il rischio che questi scenari diventino realtà. È essenziale migliorare la sicurezza e rafforzare la sua percezione soggettiva, e la Provincia deve elaborare un pacchetto di misure a tale scopo.

**Il Consiglio della Provincia
autonoma di Bolzano
sollecita la Giunta provinciale**

a varare, entro giugno di quest'anno, un pacchetto di misure al fine di tutelare le donne in Alto Adige da aggressioni e forme di violenza a sfondo ses-



hung des subjektiven Sicherheitsgefühls zu verabschieden.

suale e di rafforzare la percezione soggettiva della sicurezza.

gez. Landtagsabgeordnete
Ulli Mair
Roland Tinkhauser
Walter Blaas
Pius Leitner
Sigmar Stocker
Tamara Oberhofer

f.to consiglieri provinciali
Ulli Mair
Roland Tinkhauser
Walter Blaas
Pius Leitner
Sigmar Stocker
Tamara Oberhofer